

DAYLIGHT GUARANTEE/WARRANTY

This product is guaranteed against mechanical and electrical defects for 24 months from the date of purchase. During this guarantee period, Daylight will repair or replace the product free of charge provided the fault was not caused by normal wear and tear, accidental damage, misuse or by any modifications made by the purchaser. This guarantee does not cover consumables such as bulbs, tubes or batteries. Faulty products should be returned to the place of purchase. Returns damaged by poor packaging are the responsibility of the sender. You will be required to enclose proof and date of purchase. Please quote the model number of the product in all correspondence. This guarantee does not affect your statutory rights. For full guarantee terms & conditions please refer to the daylight website.

GARANTEE DAYLIGHT

Ce produit est garanti contre tout défaut mécanique ou électrique pendant 24 mois à compter de la date d'achat. Pendant la période de garantie, Daylight s'engage à réparer ou remplacer gratuitement le produit défectueux à condition que le mauvais fonctionnement ne soit pas dû à une usure normale, à un accident, à une mauvaise utilisation ou à une modification effectuée par l'acquéreur. Cette garantie ne couvre pas les consommables tels que les ampoules, les tubes et les batteries. Les produits défectueux doivent être renvoyés au magasin auprès duquel ils ont été achetés. Tout dommage causé par un mauvais conditionnement du produit renvoyé demeure à la charge de l'expéditeur. Vous aurez besoin de fournir un justificatif d'achat. Veuillez préciser la référence du produit dans toutes vos correspondances. Cette garantie n'affecte pas vos droits statutaires. La version complète des conditions de garantie se trouve sur le site Internet de Daylight.

DAYLIGHT GARANTIE

Für dieses Produkt wird eine Garantie gegen mechanische und elektrische Fehler gewährleistet und gilt für 24 Monate ab Kaufdatum. Während dieses Garantiezeitraums wird Daylight das Produkt kostenlos reparieren oder ersetzen, vorausgesetzt, der Mangel ist nicht durch normale Abnutzung, versehentliche Beschädigung, falschen Gebrauch oder durch vom Käufer vorgenommene Produktveränderungen entstanden. Diese Garantie gilt jedoch nicht für Verbrauchsstelle wie Glühbirnen, Röhren oder Batterien. Fehlerhafte Produkte müssen an den Verkaufsort zurückgesandt werden. Der Absender übernimmt die Verantwortung für Warenrücksendungen, die durch mangelhafte Verpackung beschädigt wurden. Bei Rückgabe eines Produkts muss ein Kaufnachweis mit dem Kaufdatum vorgelegt werden. Bitte geben Sie bei sämtlicher Korrespondenz die Modellnummer des Produkts an. Ihre gesetzlich vorgeschriebenen Rechte bleiben von dieser Garantie unberührt. Die vollständigen Garantiebedingungen sind auf der Daylight Website abrufbar.

DAYLIGHT GARANTIE

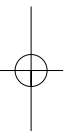
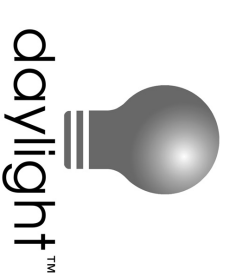
Di product wordt gedurende 24 maanden na aankoop gewaarborgd tegen mechanische en elektrische defecten. Gedurende deze waarborgperiode herstel of vervangt Daylight het product gratis op voorwaarde dat het defect niet werd veroorzaakt door normale slijtage, accidentele schade, verkeerd gebruik of wijzigingen aangebracht door de koper. Verbruiksgeodelen zoals lampen, buizen of batterijen vallen niet onder deze garantie. Defecte producten moeten naar de plaats van aankoop worden teruggebracht. Teruggezonden goederen die worden beschadigd omdat ze slecht werden verpakt, behoren tot de verantwoordelijkheid van de afzender. Als u het product terugstuurt onder deze garantie, voeg dan bewijs en datum van aankoop toe. Vermeld het modelnummer in al uw communicatie. Deze waarborgtast uw wettelijke rechten niet aan. Ga naar de website van Daylight voor meer informatie over algemene voorwaarden van deze garantie.

GARANZIA DE DAYLIGHT

Este producto está garantizado contra defectos mecánicos y eléctricos durante un periodo de 12 meses a partir de la fecha de compra. Durante el periodo de garantía, Daylight™ reparará o sustituirá el producto gratuitamente siempre que el defecto no se deba a un desgaste normal, daños fortuitos, uso impropio o a cualquier modificación realizada por el comprador. Esta garantía no cubre elementos consumibles como bombillas, tubos o baterías. Los productos defectuosos deberán devolverse al lugar de compra. Las devoluciones dañadas por un embalaje deficiente son responsabilidad del remitente. Es necesario que se adjunte prueba y fecha de compra. Indique el número de modelo del producto en toda la correspondencia. La presente garantía no afecta a sus derechos legales. Para consultar los términos y condiciones completos de la garantía, visite el sitio web de Daylight.

www.daylightcompany.com

Inst 1209

ENGLISH
FRANCAIS
DEUTSCH
NEDERLANDS
ESPAÑOL

D62002/U62002/A62002 Ultra Slim swing arm lens XR
Instructions/Anweisungen/Instruções/Instrucciones

ENGLISH

Thank you for purchasing this Daylight Product. You can register your purchase and 24 month guarantee/warranty online at: www.daylightcompany.com.

To ensure correct and safe operation please read the following and retain for future reference.

APPLICATION

This product should ONLY be used with Ultra-slim Magnifying Lamp XR models:

D/E22080; U22080; A22080

FITTING THE SWING ARM LENS

Please note that this lens can be used in conjunction with the main lens and optional lenses 1 & 2.

1. Hold the swing lens assembly and rotate the arm away from its locating peg.
2. Hold the lamp head and simply push the swing lens assembly up into the slot on the rear right hand side of the head until it is held in place.
3. Swing the lens across into the desired position.

REMOVING THE SWING ARM LENS

1. Swing the arm across until it is clear of the head.
2. While supporting the head grip the swing arm pivot and slide it out of the slot.
3. When not in use store the swing arm lens in a safe place – see warning below.

LENS CLEANING AND CARE

Take particular care when cleaning the high quality glass lens. To avoid scratches use only a soft cloth dampened with warm soapy water. NEVER USE AN ABRASIVE CLEANER.

MAGNIFYING LENS SAFETY

WARNING NEVER LEAVE THE LENS UNATTENDED IN DIRECT SUNLIGHT OR WHERE LIGHT CAN SHINE THROUGH IT AS THIS CONSTITUTES A FIRE HAZARD. STORE IN THE CLOTH BAG SUPPLIED WITH THE PRODUCT.

FRANÇAIS

Merci d'avoir acheté ce produit Daylight. Remplissez votre bon de garantie de deux ans en ligne sur www.daylightcompany.com

Afin de garantir une utilisation correcte, nous vous prions de lire attentivement les instructions suivantes et de les conserver soigneusement.

UTILISATION

Ce produit doit être utilisé UNIQUEMENT avec les modèles de loupe Ultra-slim XR:

D/E22080 ; U22080 ; A22080

INSTALLATION DE LA LENTILLE À BRAS FLEXIBLE

Veillez noter que cette lentille peut être utilisée conjointement avec la lentille principale et les lentilles optionnelles 1 et 2.

1. Tenez la lentille flexible et faites tourner le bras pour l'éloigner de son taquet de fixation.
2. Tenez la tête de la lampe et poussez simplement la lentille flexible dans l'encoche située sur le côté arrière droit de la tête jusqu'à ce qu'elle tienne en place.
3. Basculez la lentille en position désirée.

ENLEVEMENT DE LA LENTILLE À BRAS FLEXIBLE

1. Basculez le manche flexible pour l'éloigner de la tête de la lampe.
2. Tout en soutenant la tête, attrapez le pivot du bras flexible et faites le glisser pour le sortir de l'encoche.
3. Quand elle n'est pas utilisée, la lentille flexible doit être rangée dans un endroit sûr. Consultez l'avertissement ci-après.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN DE LA LENTILLE

Faites particulièrement attention lors du nettoyage de la lentille en verre haute qualité. Pour éviter toute éraflure, utilisez un chiffon doux légèrement humide imprégné d'une solution savonneuse. N'UTILISEZ JAMAIS DE DÉTÉRGEANT ABRASIF.

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT NE LASSEZ JAMAIS LA LOUPE SANS SURVEILLANCE DANS UN ENDROIT OÙ ELLE EST DIRECTEMENT TRAVERSÉE PAR LES RAYONS DU SOLEIL OU UNE AUTRE SOURCE DE LUMIÈRE. CELA POURRAIT PROVOQUER UN INCENDIE. RANGEZ LA LOUPE DANS LA POCHÉ EN TISSU QUI VOUS A ÉTÉ FOURNIE.

DEUTSCH

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Daylight Produkt entschieden haben, das Sie zusammen mit Ihrer 24-monatigen Garantie unter www.daylightcompany.com registrieren können.

Beachten Sie bitte die folgenden Hinweise und bewahren Sie diese zum späteren Nachschlagen auf, um einen sachgerechten und sicheren Gebrauch zu gewährleisten.

ANWENDUNG

Dieses Produkt darf NUR mit den folgenden Ultra Slim Lupenleuchten XR verwendet werden:

D/E22080; U22080; A22080

Einbau der Schwenkarmlinse

Bitte beachten Sie, dass diese Linse in Verbindung mit der Hauptlinse und den optionalen Linsen 1 und 2 verwendet werden kann.

1. Die Schwinglinse halten und den Arm von seinem Haltesitz wegdrücken.
2. Den Leuchtenkopf halten und einfach die Schwinglinse in den Schlitz rechts auf der Rückseite des Kopfes bis zum Anschlag einstecken.
3. Die Linse in die gewünschte Position schwingen.

HERAUSNEHMEN DER SCHWENKARMLINSE

1. Den Schwenkarm vom Leuchtenkopf wegbewegen.
2. Den Leuchtenkopf festhalten und den Befestigungspunkt des Schwenkarms fassen. Dann aus dem Schlitz herausziehen.
3. Die Schwenkarmlinse bei Nichtgebrauch an einem sicheren Ort aufbewahren – siehe folgenden Warnhinweis.

REINIGUNG UND PFLEGE DER LINSE

Die hochwertige Glaslinse mit besonderer Vorsicht reinigen. Um Kratzer zu vermeiden, unbedingt ein weiches, mit warmer Seifenlauge angefeuchtetes Tuch verwenden. KEINESFALLS SCHLEIFMITTEL VERWENDEN!

SICHERHEITSHINWEISE FÜR DIE VERGRÖßERUNGLINSE

WICHTIGER HINWEIS NIEMALS DIE LINSE UNBEOBACHTET DEM DIREKTEN SONNENLICHT ODER SONSTIGER LICHTENSTRAHLUNG AUSSETZEN. BRANDGEFAHR IN DER MITGELIEFERTEN STOFFHÜLLE AUFBEWAHREN.

NEDERLANDS

Hartelijk dank voor de aankoop van dit Daylight-product. U kunt uw aankoop en de waarborgperiode van 24 maanden online registreren op: www.daylightcompany.com

In het belang van een correct en veilig gebruik moet u de volgende richtlijnen lezen en bewaren zodat u ze later kunt herlezen.

TOEPASSING

Dit product mag UITSLUITEND met ultraslim XR loepelampen worden gebruikt:

D/E22080; U22080; A22080

DE LENS MET DE ZWENKARM MONTEREN

Merk op dat deze lens samen kan worden gebruikt met de hoofdlenzen en optionele lenzen 1 & 2.

1. Houd de zwenkarmassemblage vast en draai de arm weg van zijn bevestigingspunten.
2. Houd de kop van de lamp vast en druk de zwenkarmassemblage omhoog in de sleuf rechts achter de kop tot hij op zijn plaats wordt gehouden.
3. Draai de lens naar de gewenste positie.

DE LENS MET DE ZWENKARM VERWIJDEREN

1. Draai de arm tot hij van de kop vrijkomt.
2. Terwijl u de kop ondersteunt, grijpt u de draaipunten van de zwenkarm en schuift u die uit de sleuf.
3. Wanneer hij niet wordt gebruikt, moet u de lens met de zwenkarm op een veilige plek bewaren - zie de waarschuwing hieronder.

LENS REINIGEN EN VERZORGEN

Wees bijzonder voorzichtig bij het schoonmaken van de glazen kwaliteitslenzen. Om krassen te vermijden, mag u uitsluitend een zachte doek gebruiken die is bevochtigd met warm zeepwater. GEBRUIK GEEN SCHUURMIDDELEN.

VEILIGHEID VAN DE LOUPE

WAARSCHUWING U MAG DE LENS NOOIT ALLEEN LATEN IN DIRECT ZONLICHT OF OP PLEKKEN WAAR ER LICHT DOORHEEN KAN SCHIJNEN OMDAT HIERDOOR BRAND ZOU KUNNEN ONTSTAAN. BEWAAR HEM IN DE STOFFEN ZAK DIE BIJ HET PRODUCT WORDT GELIEFDER.

ESPAÑOL

Gracias por haber adquirido este producto de Daylight. Puede registrar en línea su compra y la garantía de 24 meses en www.daylightcompany.com

Para su uso correcto y seguro, lea las siguientes instrucciones y consérvelas para futuras consultas.

APLICACIÓN

Este producto debe utilizarse EXCLUSIVAMENTE con los modelos de lupas ultradelgadas XR:

D/E22080; U22080; A22080

COLOCACIÓN DE LA LENTE PARA EL BRAZO OSCILANTE

Tenga en cuenta que esta lente puede ser utilizada con la lente principal y las lentes opcionales 1 y 2.

1. Sujete el conjunto de la lente oscilante y rote el brazo alejándolo de su clavija de ubicación.
2. Sujete el cabezal de la lámpara empujando el conjunto de la lente oscilante hacia arriba por la ranura de la parte trasera derecha del cabezal hasta que se ubique en su lugar.
3. Oscile la lente hasta dejarla en la posición que desee.

RETRABA DE LA LENTE PARA EL BRAZO OSCILANTE

1. Oscile el brazo hasta que se separe del cabezal.
2. Mientras soporte el cabezal sujete el pivote del brazo oscilante y deslícelo hacia afuera de la ranura.
3. Cuando no la utilice almacene la lente del brazo oscilante en un lugar seguro – consulte la advertencia que aparece abajo.

LIMPIEZA Y CUIDADO DE LA LENTE

Preste especial atención a la hora de limpiar la lente de cristal de alta calidad. Para evitar rayaduras, utilice un trapo suave humedecido con agua jabonosa templada. NO EMPLEE NUNCA LIMPIADORES ABRASIVOS.

SEGURIDAD DE LA LUPA

ADVERTENCIA NO DEJE NUNCA LA LUPA EXPUESTA A LA LUZ SOLAR DIRECTA SIN SUPERVISIÓN. NI EN UN LUGAR EN QUE LA LUZ PUEDA ATRAVESAR LA LENTE. EXISTE RIESGO DE INCENDIO. GUARDELA EN LA BOLSA DE TELA QUE SE SUMINISTRA CON EL PRODUCTO.